



Associazione

CE.SVI.TE.M. ONLUS

Sede legale in Via Mariutto 68 - Mirano (VE)

Codice Fiscale 90022130273

Bilancio al 31/12/2020

Descrizione del conto	31/12/2020	31/12/2019
Stato patrimoniale attivo	1.551.868	2.265.256
B) Immobilizzazioni	227.767	240.042
I) Immobilizzazioni immateriali	4.444	3.596
7) Altre	4.444	3.596
II) Immobilizzazioni materiali	223.262	236.385
1) Terreni e fabbricati	219.386	233.587
2) Impianti e macchinario	619	1.408
3) Attrezzature industriali e commerciali	3.257	1.390
III) Immobilizzazioni finanziarie	61	61
2) Crediti	61	61
d) Verso altri	61	61
2) Oltre 12 mesi	61	61
C) Attivo circolante	916.037	1.662.276
II) Crediti	619.071	1.640.988
1) Verso Utenti e Clienti	25.387	17.510
1) Esigibili entro 12 mesi	25.387	17.510
3) Verso Enti Pubblici	-	724.696
1) Esigibili entro 12 mesi	-	724.696
5) Verso Enti della stessa rete associativa	2.000	-
1) Esigibili entro 12 mesi	2.000	-
6) Verso altri Enti Terzo Settore	235.152	-
1) Esigibili entro 12 mesi	235.152	-
9) Crediti Tributari	217	-
1) Esigibili entro 12 mesi	217	-
10) Da 5 Per Mille	26.941	27.173
1) Esigibili entro 12 mesi	26.941	27.173
12) Verso Altri	329.374	871.609
1) Esigibili entro 12 mesi	329.374	871.609
IV) Disponibilità liquide	296.966	21.288
1) Depositi bancari e postali	278.811	910



3) Denaro e valori in cassa	18.155	18.378
<i>a) Cassa e monete nazionali</i>	5.260	3.287
<i>b) Cassa valute estere</i>	12.895	15.091
D) Ratei e risconti	408.064	362.938
2) Vari	408.064	362.938
<i>b) Risconti attivi</i>	408.064	362.938
Stato patrimoniale passivo	1.775.894	2.489.818
A) Patrimonio netto	231.085	230.086
IV) Patrimonio libero	229.550	229.550
2) Altre riserve	229.550	229.550
<i>a) Riserve di rivalutazione</i>	229.548	229.548
<i>b) Riserva per arrotondamento EURO</i>	2	2
IV) Avanzo/Disavanzo d'esercizio	1.535	536
1) Utile d'esercizio	1.535	536
B) Fondi per rischi e oneri	4.960	-
3) Altri	4.960	-
20) Fondo rischi ed emergenze	4.960	-
C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato	118.477	113.831
D) Debiti	828.417	1.139.546
1) Debiti verso banche	322.553	309.290
1) Entro 12 mesi	79.369	61.166
2) Oltre 12 mesi	243.184	248.124
2) Debiti verso altri finanziatori	50.000	60.000
1) Entro 12 mesi	50.000	60.000
7) Debiti verso fornitori	5.229	16.491
1) Entro 12 mesi	5.229	16.491
9) Debiti tributari	4.249	7.410
1) Entro 12 mesi	4.249	7.410
10) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	5.931	6.007
1) Entro 12 mesi	5.931	6.007
<i>a) Enti previdenziali</i>	5.931	6.007
11) Debiti verso dipendenti	200.538	209.596
1) Entro 12 mesi	200.538	209.596
12) Altri debiti	239.917	530.752
1) Entro 12 mesi	239.917	468.215
2) Oltre 12 mesi	-	62.537
E) Ratei e risconti	592.955	1.006.355
II) Vari	592.955	1.006.355
<i>a) Ratei passivi</i>	-	350
<i>b) Risconti passivi</i>	592.955	1.006.005
Conti d'ordine	-	55.800
3) Conti d'ordine del sistema improprio dei rischi	-	55.800
f) Altri rischi	-	55.800



Rendiconto Gestionale

ONERI E COSTI	2020	2019	PROVENTI E RICAVI	2020	2019
A) Costi e oneri da attività di interesse generale			A) Ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	91.698	84.739	1) Proventi da quote associative e apporti dei fondatori	-	-
2) Servizi	318.927	488.274	2) Proventi dagli associati per attività mutuali	-	-
3) Godimento beni di terzi	8.500	8.975	3) Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	-	-
4) Personale	403.668	284.165	4) Erogazioni liberali	381.505	272.225
5) Ammortamenti	6.197	-	5) Proventi del 5 per mille	34.146	30.538
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-	6) Contributi da soggetti privati	64.885	80.938
7) Oneri diversi di gestione	386	22	7) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	-	-
8) Rimanenze iniziali	-	-	8) Contributi da enti pubblici	-	-
			9) Proventi da contratti con enti pubblici	348.840	540.482
			10) Altri ricavi, rendite e proventi	-	-
			11) Rimanenze finali	-	-
Totale	829.376	866.175	Totale	829.376	924.183
			Avanzo/disavanzo attività di interesse generale (+/-)	-	58.008
B) Costi e oneri da attività diverse			B) Ricavi, rendite e proventi da attività diverse		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	643	4.800	1) Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	-	-
2) Servizi	5.495	8.141	2) Contributi da soggetti privati	21.500	30.546
3) Godimento beni di terzi	-	-	3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	-	-
4) Personale	-	600	4) Contributi da enti pubblici	-	-
5) Ammortamenti	10.750	16.000	5) Proventi da contratti con enti pubblici	-	-
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-	6) Altri ricavi, rendite e proventi	-	-
7) Oneri diversi di gestione	4.290	2.168	7) Rimanenze finali	-	-
8) Rimanenze iniziali	-	-		-	-
Totale	21.178	31.709	Totale	21.500	30.546
			Avanzo/disavanzo attività diverse (+/-)	322	-1.163
C) Costi e oneri da attività di raccolta fondi			C) Ricavi, rendite e proventi da attività di raccolta fondi		
1) Oneri per raccolte fondi abituali	7.642	2.273	1) Proventi da raccolte fondi abituali	24.245	27.818
2) Oneri per raccolte fondi occasionali	-	-	2) Proventi da raccolte fondi occasionali	-	-



3) Altri oneri	-	-	3) Altri proventi	-	-
Totale	7.642	2.273	Totale	24.245	27.818
			Avanzo/disavanzo attività di raccolta fondi (+/-)	16.603	25.545
D) Costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali			D) Ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali		
1) Su rapporti bancari	3.230	1.359	1) Da rapporti bancari	30	1.581
2) Su prestiti	3.046	15.122	2) Da altri investimenti finanziari	-	-
3) Da patrimonio edilizio	-	-	3) Da patrimonio edilizio	-	-
4) Da altri beni patrimoniali	-	-	4) Da altri beni patrimoniali	-	-
5) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-	5) Altri proventi	-	1
6) Altri oneri	1.333	548			
Totale	7.609	17.029	Totale	30	1.582
			Avanzo/disavanzo attività finanziarie e patrimoniali (+/-)	(7.579)	(15.447)
E) Costi e oneri di supporto generale			E) Proventi di supporto generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	1.894	801	1) Proventi da distacco del personale	-	-
2) Servizi	10.785	5.599	2) Altri proventi di supporto generale	16.119	-
3) Godimento beni di terzi	-	92			
4) Personale	2.020	37.547			
5) Ammortamenti	5.817	15.996			
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-			
7) Altri oneri	362	1.356			
Totale	20.878	61.391	Totale	16.119	-
Totale oneri e costi	886.683	978.577	Totale proventi e ricavi	891.270	984.129
			Avanzo/disavanzo d'esercizio prima delle imposte (+/-)	4.587	5.552
			Imposte	(3.052)	(5.016)
			Avanzo/disavanzo d'esercizio (+/-)	1.535	536

Il Bilancio sopra riportato è vero e reale e corrisponde alle scritture contabili.

Mirano, 15/06/2021

Per il Consiglio di Amministrazione
Simone Naletto, Presidente

Simone Naletto





Associazione

CE.SVI.TE.M. ONLUS

Sede legale in Via Mariutto 68 - Mirano (VE)

Codice Fiscale 90022130273

Relazione di missione

Bilancio al 31/12/2020



Sommario

1) Informazioni generali sull'Ente	3
2) Dati sugli associati o sui fondatori e sulle attività svolte nei loro confronti.....	4
3) Criteri applicati nella valutazione delle voci del bilancio, nelle rettifiche di valore e nella conversione dei valori non espressi all'origine in moneta avente corso legale nello stato	5
4) Immobilizzazioni.....	6
5) Costi di impianto e di ampliamento	7
6) Crediti di durata residua superiore a 5 anni	7
7) Ratei e risconti attivi e passivi	7
8) Patrimonio netto	9
9) Indicazione degli impegni di spesa o di reinvestimento di fondi o contributi ricevuti con finalità specifiche	9
10) Descrizione dei debiti per erogazioni liberali condizionate.....	9
11) Analisi delle principali componenti del rendiconto gestionale, organizzate per categoria, con indicazione dei singoli elementi di ricavo o di costo di entità o incidenza eccezionali.....	10
12) Descrizione della natura delle erogazioni liberali ricevute.....	12
13) Numero medio dei dipendenti, ripartito per categoria.....	12
14) Compensi all'organo di amministrazione, all'organo di controllo e al soggetto incaricato della revisione legale.....	13
15) Prospetto identificativo degli elementi patrimoniali e finanziari e delle componenti economiche inerenti i patrimoni destinati ad uno specifico affare di cui all'art. 10 del d.lgs. N. 117/2017 e s.m.i.....	13
16) Operazioni realizzate con parti correlate	13
17) Proposta di destinazione dell'avanzo o di copertura del disavanzo	13
18) Illustrazione della situazione dell'ente e dell'andamento della gestione	13
19) Evoluzione prevedibile della gestione e previsioni di mantenimento degli equilibri economici e finanziari	14
20) Indicazione delle modalità di perseguimento delle finalità statutarie, con specifico riferimento alle attività di interesse generale.....	14
21) Informazioni e riferimenti in ordine al contributo che le attività diverse forniscono al perseguimento della missione dell'ente e l'indicazione del carattere secondario e strumentale delle stesse	15
22) Prospetto illustrativo dei costi e dei proventi figurativi	15
23) Differenza retributiva tra lavoratori dipendenti	15
24) Descrizione dell'attività di raccolta fondi	15



1) Informazioni generali sull'Ente

Il Ce.Svi.Te.M. – Centro Sviluppo Terzo Mondo – Onlus, in breve Cevitem, è un'associazione senza fini di lucro e persegue esclusivamente finalità di solidarietà sociale nel campo della tutela dei diritti civili e di cooperazione a sostegno dei processi di autosviluppo delle popolazioni più povere ed emarginate dei Paesi in Via di Sviluppo. Si ispira ai principi universali della fratellanza e della solidarietà umana e ad una visione del mondo egualitaria, al di là di ogni differenza razziale, politica e religiosa.

Il Ce.Svi.Te.M. opera nell'ambito della cooperazione internazionale ed è impegnato in particolar modo nella selezione, preparazione e messa in opera di progetti di sviluppo nei Paesi del Sud del mondo e di attività nel territorio italiano atte a sensibilizzare l'opinione pubblica. Ricordiamo che l'associazione, oltre alla sede italiana, opera con due sedi internazionali a Trujillo (Perù) e Maputo (Mozambico).

Dal 2011, l'associazione è iscritta al n. 419 del registro delle personalità giuridiche della provincia di Venezia. Dal 2016, con decreto n. 2016/337/000149/6, l'associazione è riconosciuta idonea dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS) in qualità di Organizzazione della Società Civile (OSC).

Missione perseguita

Il principio che anima l'agire del Cevitem nel Sud del mondo è l'idea di "autosviluppo": dal 1987 a oggi lo sforzo è stato quello di creare le opportunità per una crescita reale e sostenibile del livello di benessere dei popoli dei Paesi in via di sviluppo, nella prospettiva che tali opportunità debbano essere utilizzate in prima persona da questi stessi popoli. Solo così è possibile pensare di colmare il divario tra Nord e Sud del mondo senza replicare all'infinito schemi di dipendenza economica, culturale e politica.

Per questo la nostra vision, il nostro sogno, è un mondo senza Cevitem. Lavoriamo per l'affermazione della giustizia sociale e di una più equa distribuzione della ricchezza. Per garantire ai popoli del Sud del mondo il diritto di essere protagonisti della costruzione del loro futuro. Per un mondo in cui non ci sia più bisogno del nostro intervento di "intermediari dello sviluppo".

Attività di interesse generale richiamate nello statuto

Il Cevitem si ispira ai principi universali della fratellanza e della solidarietà umana, sanciti dalla Dichiarazione Universale dei Diritti Umani e da altre rilevanti dichiarazioni internazionali, e ad una visione del mondo egualitaria, al di là di ogni differenza razziale, religiosa e politica.

L'Associazione non ha fini di lucro né appartenenze politiche o confessionali e persegue esclusivamente finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale, mediante lo svolgimento di una o più delle seguenti attività di interesse generale, come descritte nell'art. 5 del CTS:

- d) educazione, istruzione e formazione professionale, ai sensi della legge 28 marzo 2003, n. 53, e successive modificazioni, nonché le attività culturali di interesse sociale con finalità educativa;
- i) organizzazione e gestione di attività culturali, artistiche o ricreative di interesse sociale, incluse attività, anche editoriali, di promozione e diffusione della cultura e della pratica del volontariato e delle attività di interesse generale di cui al presente articolo;
- n) cooperazione allo sviluppo, ai sensi della legge 11 agosto 2014, n. 125, e successive modificazioni;
- r) accoglienza umanitaria ed integrazione sociale dei migranti;
- v) promozione della cultura della legalità, della pace tra i popoli, della nonviolenza e della difesa non armata;
- w) promozione e tutela dei diritti umani, civili, sociali e politici, nonché dei diritti dei consumatori e degli utenti delle attività di interesse generale di cui al presente articolo, promozione delle pari opportunità e delle iniziative di aiuto reciproco, incluse le banche dei tempi di cui all'articolo 27 della legge 8 marzo 2000, n. 53, e i gruppi di acquisto solidale di cui all'articolo 1, comma 266, della legge 24 dicembre 2007, n. 244.

L'Associazione può esercitare anche attività di raccolta fondi in conformità alle disposizioni contenute nell'art. 7 del D.Lgs 117/2017. L'Associazione può svolgere attività diverse da quelle sopra indicate purché secondarie e strumentali o di quelle accessorie a quelle statutarie, in quanto integrative delle stesse.

Sezione del registro unico nazionale del terzo settore in cui l'ente è iscritto

RUNTS non ancora operativo. L'associazione ha approvato.



Regime fiscale applicato

Agevolato per le ONLUS.

SEDI

Sede legale

via Mariutto 68
Mirano (VE)

Rappresentanze all'estero

Cesvitem Perù

Mz. F, Lote 14, Calle Madre de Dios - Urb. Palermo - 4a Etapa
Trujillo - Perù

Cesvitem Mozambico

Av. Agostinho Neto, n. 466, 1° andar
Maputo - Moçambique

Attività svolte

La nostra associazione opera nell'ambito della cooperazione internazionale ed è impegnata in particolar modo nella selezione, preparazione e messa in opera di progetti di sviluppo nei paesi del sud del mondo e di attività nel territorio italiano atte a sensibilizzare l'opinione pubblica. Per il dettaglio delle attività realizzate si rimanda alla "Relazione annuale delle attività svolte dal Ce.Svi.Te.M. - Anno 2020".

2) Dati sugli associati o sui fondatori e sulle attività svolte nei loro confronti

I soci al 31/12/2020 sono **24** e non si svolgono attività specifiche nei loro confronti.

L'art. 4 dello Statuto associativo stabilisce che "Sono soci dell'Associazione, senza limitazioni con riferimento alle condizioni economiche e discriminazioni di qualsiasi natura, persone fisiche e giuridiche, la cui domanda di ammissione verrà accettata dal Consiglio di Amministrazione e che verseranno la quota associativa eventualmente stabilita dal Consiglio di Amministrazione."

La quota sociale è fissata a Euro 5.

Informazioni sulla partecipazione degli associati alla vita dell'ente

I Soci in Assemblea Ordinaria o Straordinaria provvedono:

- all'approvazione del bilancio consuntivo e del bilancio preventivo;
- alla nomina e/o alla revoca delle cariche sociali;
- a stabilire l'eventuale quota associativa annuale;
- a deliberare sulle direttive di ordine generale dell'Associazione e sull'attività da essa svolta e da svolgere nei vari settori di competenza;

e a deliberare:

- sulla responsabilità dei componenti degli organi sociali e promuove azione di responsabilità nei loro confronti;
- sugli altri oggetti attribuiti dalla legge, dall'atto costitutivo o dallo statuto alla sua competenza;
- sulle modifiche da apportare allo Statuto (con voto favorevole della maggioranza dei presenti);
- sullo scioglimento, la trasformazione, la fusione o la scissione dell'Associazione, sulla nomina del liquidatore e sulla conseguente devoluzione del patrimonio.



4) Immobilizzazioni

Immobilizzazioni immateriali

Saldo al 31/12/2020	Euro	4.444
Saldo al 31/12/2019	Euro	3.596
Variazioni	Euro	848

Sono così formate:

Altre immobilizzazioni immateriali	Euro
Costo originario	7.336
Ammort. e var. fondo es. precedenti	(3.740)
Valore inizio esercizio	3.596
Acquisizioni dell'esercizio	1.691
Ammortamenti dell'esercizio	(843)
Totale netto di fine esercizio	4.444

Immobilizzazioni materiali

Saldo al 31/12/2020	Euro	223.262
Saldo al 31/12/2019	Euro	236.385
Variazioni	Euro	(13.123)

Sono così formate:

Terreni e fabbricati	Euro
Costo originario	320.452
Rivalutazione es. precedenti	229.548
Ammort. e var. fondo es. precedenti	(316.413)
Valore inizio esercizio	233.587
Ammortamenti dell'esercizio	(14.201)
Totale netto di fine esercizio	219.386
Valore scorporo terreno	76.639

Altri beni materiali	Euro
Costo originario	18.838
Ammort. e var. fondo es. precedenti	(16.040)
Valore inizio esercizio	2.798
Acquisizioni dell'esercizio	2.559
Ammortamenti dell'esercizio	(1.481)
Totale netto di fine esercizio	3.876

Immobilizzazioni finanziarie

Saldo al 31/12/2020	Euro	61
Saldo al 31/12/2019	Euro	61
Variazioni	Euro	0



3) **Criteri applicati nella valutazione delle voci del bilancio, nelle rettifiche di valore e nella conversione dei valori non espressi all'origine in moneta avente corso legale nello stato**

Il bilancio dell'esercizio chiuso il 31/12/2020, di cui la presente Relazione di missione costituisce parte integrante, corrisponde alle risultanze delle scritture contabili regolarmente tenute ed è redatto nel rispetto del principio della chiarezza e con l'obiettivo di rappresentare in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria dell'associazione ed il risultato economico dell'esercizio.

Si evidenzia che il presente bilancio è redatto secondo la modulistica di bilancio degli Enti del Terzo settore prevista dal Decreto del 5 marzo 2020 del Ministero del lavoro e delle politiche sociali, in adempimento al disposto dell'art. 13 c.3 del CTS (Codice del Terzo Settore).

Il termine di approvazione del bilancio di esercizio da parte dell'Assemblea dei Soci è stato prorogato al 31/07/2021, come sancito dalla Legge di conversione del Decreto Cura Italia (art. 106 del D.L. 17/03/2020, n. 18, convertito in L. 24/04/2020, n. 27, prorogato dall'art. 3, comma 6, D.L. 31/12/2020, n. 183 convertita in L. 26/02/2021, n. 21).

Per effetto degli arrotondamenti degli importi all'unità di Euro, può accadere che in taluni prospetti, contenenti dati di dettaglio, la somma dei dettagli differisca dall'importo esposto nella riga di totale.

I criteri di valutazione adottati sono quelli previsti specificamente nell'art. 2426 e nelle altre norme del codice civile. Per la valutazione di casi specifici non espressamente regolati dalle norme sopraccitate si è fatto ricorso ai principi contabili nazionali formulati dai Consigli Nazionali dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri e dall'Organismo Italiano di Contabilità.

Principi generali di redazione del bilancio

Nella redazione del bilancio d'esercizio sono stati osservati i seguenti principi di:

- prudenza nelle valutazioni e prevalenza della sostanza sulla forma delle operazioni, principio di competenza, criteri di valutazione modificabili per eccezione (art. 2423-bis Codice Civile);
- chiarezza e rappresentazione veritiera e corretta del bilancio, motivi di eventuali deroghe e relative influenze sulla rappresentazione (art. 2423 Codice Civile);
- criteri di iscrizione, valutazione, ed ammortamento nel tempo, per i beni immateriali e materiali, per le attività finanziarie, per i beni fungibili, per rimanenze e crediti (art. 2426 Codice Civile);
- indicazione esclusiva dei proventi realizzati alla data di chiusura dell'esercizio;
- iscrizione dei proventi e degli oneri di competenza dell'esercizio, indipendentemente dalla data dell'incasso o del pagamento;
- considerazione dei rischi e delle perdite di competenza dell'esercizio anche se conosciuti dopo la chiusura di questo.

La struttura dello stato patrimoniale e del conto economico è la seguente:

- lo stato patrimoniale ed il rendiconto gestionale riflettono le disposizioni degli artt. 2423-ter, 2424 e 2425 del Codice Civile;
- per ogni voce dello stato patrimoniale e del rendiconto gestionale è stato indicato l'importo della voce corrispondente dell'esercizio precedente, in parte riclassificato per aderire agli schemi introdotti dal Decreto MiLPS del 5 marzo 2020;
- non sono indicate le voci che non comportano alcun valore, a meno che esista una voce corrispondente nell'esercizio precedente;
- l'iscrizione delle voci di stato patrimoniale e conto economico è stata fatta secondo i principi degli artt. 2424-bis e 2425-bis del Codice Civile;
- non vi sono elementi eterogenei ricompresi nelle singole voci;
- i criteri di valutazione non sono stati modificati rispetto a quelli adottati nel precedente esercizio;
- i valori delle voci di bilancio dell'esercizio in corso sono comparabili con quelli delle voci del bilancio dell'esercizio precedente.

Gli importi esposti, dove non esplicitato diversamente, sono in Euro.



5) Costi di impianto e di ampliamento

Nel corso dell'esercizio non si sono avuti costi di impianto e di ampliamento.

Costi di sviluppo

Nel corso dell'esercizio non si sono avuti costi di sviluppo.

6) Crediti di durata residua superiore a 5 anni

Crediti di durata residua superiore a 5 anni	Euro
verso altri	11.850
verso utenti e clienti	14.046
Totale	25.896

Debiti di durata residua superiore a 5 anni e debiti assistiti da garanzie reali su beni sociali

Debiti	Di durata residua superiore a 5 anni	Assistiti da garanzie reali su beni sociali
	Euro	Euro
verso banche	-	262.539
Totale	-	262.539

Natura delle garanzie

Mutuo ipotecario sull'immobile di proprietà dell'Associazione.

7) Ratei e risconti attivi e passivi

Ratei e risconti attivi

Descrizione	31/12/2020	31/12/2019	variazioni
Risconti attivi	408.064	362.938	45.126

Di seguito si dettagliano i risconti attivi relativi ai progetti:

Descrizione	Euro
Progetti AICS nei PVS	41.089
AID 11493 SUB-URB (Mozambico)	41.089
Progetti Perù	12.381
Casita Augusta	(569)
Casa de Musicos	(2.162)
Cyc II	7.505
CYC II Tavola Valdese	(29.470)
Pininos	37.077
Altri progetti/iniziative	354.594
Risconti attivi diversi	8.445



Risconto attivo su prog. SCU	2.802
Risconti attivi su prog. Casada	13.340
Risconti attivi pluriennali	330.007
Totale	408.064

Ratei e risconti passivi

Descrizione	31/12/2020	31/12/2019	variazioni
Ratei passivi	-	350	(350)
Risconti passivi	592.955	1.006.005	(413.050)

Di seguito si dettagliano i risconti passivi relativi ai progetti:

Descrizione	Euro
Progetti AICS PVS	464.972
AID 11493 SUB-URB (Mozambico)	464.972
Progetti Watana (Mozambico)	10.312
CMC Monapo	3.466
SAD Ohacalala	6.846
Progetti Mozambico	56.914
Xipamanine	5.210
SAD Kukula	13.893
SAD Esperanza	26.942
Borse Futuro	4.612
SAD Ntwanano	6.257
Altri progetti	19.459
Pozzi (Ciad)	3.171
Energy with Africa (Guinea)	16.288
5 per mille Irpef	41.298
5 per mille 2019	21.093
5 per mille 2020	20.205
Totale	592.955

Altri fondi

Composizione Altri fondi	Euro
Fondo rischi ed emergenze	4.960
Totale	4.960



8) Patrimonio netto

Movimenti patrimonio netto	Valore d'inizio esercizio	Incrementi	Decrementi	Valore di fine esercizio
Fondo di dotazione dell'ente	-	-	-	-
Patrimonio vincolato				
Riserve statutarie	-	-	-	-
Riserve vincolate per decisione degli organi istituzionali	-	-	-	-
Riserve vincolate destinate da terzi	-	-	-	-
Totale patrimonio vincolato	-	-	-	-
Patrimonio libero				
Riserve di utili o avanzi di gestione	(224.562)	-	-	(224.562)
Altre riserve	229.550	-	-	229.550
Totale patrimonio libero	4.988	-	-	4.988
Avanzo/disavanzo d'esercizio	536	999	-	1.535
Totale patrimonio netto	5.524	999	-	6.523

Disponibilità e utilizzo patrimonio netto	Euro	Origine natura	Possibilità di utilizzazione	Utilizzazione effettuata nei 3 precedenti esercizi
Fondo di dotazione dell'ente	-	-	-	-
Patrimonio vincolato				
Riserve statutarie	-	-	-	-
Riserve vincolate per decisione degli organi istituzionali	-	-	-	-
Riserve vincolate destinate da terzi	-	-	-	-
Totale patrimonio vincolato	-	-	-	-
Patrimonio libero				
Riserve di utili o avanzi di gestione	(224.562)	Riserva di capitale	D	-
Altre riserve	229.550	Riserva di capitale	D	-
Totale patrimonio libero	4.988	-	-	-
Avanzo/disavanzo d'esercizio	1.535	Riserva di utili	D	-
Totale patrimonio netto	6.523			-

9) Indicazione degli impegni di spesa o di reinvestimento di fondi o contributi ricevuti con finalità specifiche

Non si rilevano impegni esistenti alla data di chiusura dell'esercizio.

10) Descrizione dei debiti per erogazioni liberali condizionate

Nel corrente esercizio non si sono state registrate erogazioni liberali condizionate.



11) Analisi delle principali componenti del rendiconto gestionale, organizzate per categoria, con indicazione dei singoli elementi di ricavo o di costo di entità o incidenza eccezionali

Nel rendiconto gestionale, redatto secondo la modulistica di bilancio prevista degli Enti del Terzo Settore sono affluiti i componenti positivi e negativi di reddito in base alla competenza economica.

Il Rendiconto Gestionale informa sulle modalità con le quali le risorse sono state acquisite ed impiegate nel periodo, con riferimento alle cosiddette "aree gestionali" che corrispondono a segmenti di attività omogenei rappresentati come segue:

- **attività di interesse generali.** Si tratta dell'attività istituzionale svolta dall'associazione seguendo le indicazioni previste dallo statuto;
- **attività diverse.** Si tratta di attività diversa da quella istituzionale, ma complementare alla stessa in quanto in grado di garantire all'associazione risorse utili a perseguire le finalità istituzionali espresse dallo statuto;
- **attività di raccolta fondi.** Si tratta di attività di raccolta fondi occasionali e non occasionali svolte dall'associazione nel tentativo di ottenere contributi ed elargizioni in grado di garantire la disponibilità di risorse finanziarie per realizzare attività funzionali e strumentali al perseguimento dei fini istituzionali;
- **attività gestione finanziarie e patrimoniali.** Si tratta di attività di gestione patrimoniale e finanziaria strumentali all'attività istituzionale;
- **attività di supporto generale.** Si tratta dell'attività di direzione e di conduzione dell'ente che garantisce il permanere delle condizioni organizzative di base e che ne assicura la continuità.

Proventi da attività di interesse generali

Di seguito riportiamo il dettaglio dei proventi relativi alle attività tipiche suddiviso per tipologia di donatore e progetto.

Descrizione	Euro
Contratti con enti pubblici per progetti PVS	348.840
AICS SUB-URB AID 11493	348.840
Contributi da soggetti privati per progetti PVS	64.885
AICS SUB-URB AID 11493	31.583
Cuaderno y Comida II	12.867
Energy with Africa	20.436
Erogazioni liberali per progetti PVS	68.828
AICS SUB-URB AID 11493	44.183
Casa de Musicos	1.068
Casita Augusta	5.934
Centro Xipamanine	643
Cuaderno y Comida II	9.235
Emergenza Ciclone	6
Energy with Africa	2.042
Girl Power	465
Pozzi	551
SOS Famiglie Covid19	4.640
Radio Monapo	60
Erogazioni liberali per progetti SAD	305.005
Borse di studio	19.520
Borse futuro	13.604
Esperança	56.955
Kukula	46.207



Ntwanano	26.671
Ohacalala	15.619
Pininos	126.429
Erogazioni liberali per progetti Italia	6.319
Prog. dall'acqua all'acqua	2.319
Prog. sensibilizzazione/comunicaz.	4.000
Erogazioni liberali	1.354
Contributi associazione	1.354
5 per mille 2018	20.380
5 per mille 2019	7.031
5 per mille 2020	6.735
Arrotondamenti	(1)
Totale	829.376

5 per mille Irpef

Gli importi iscritti a bilancio corrispondono all'utilizzo del contributo ricevuto con il 5 per mille. Nel seguente prospetto si riportano gli importi stanziati:

Anno	Euro
2018	27.173
2019	28.124
2020	26.941

Proventi e ricavi da attività diverse

L'Associazione gestisce una casa per ferie in comodato d'uso nella quale svolge attività educativa. Rispetto all'esercizio precedente si segnala la cessazione della gestione della seconda casa per ferie per termine del contratto di comodato d'uso gratuito. L'attività nel 2020 genera un avanzo di gestione di Euro 322.

Costi e oneri da attività di interesse generale

Nel rendiconto gestionale, sotto la voce "Costi e oneri da attività di interesse generale", sono dettagliate tutte le spese sostenute nel 2020 inerenti all'attività istituzionale dell'associazione, ovvero progetti di cooperazione nei PVS e attività di sensibilizzazione, informazione e formazione in Italia. Le iniziative sono suddivise per macro aree: Progetti di Sostegno a Distanza, Progetti nei Paese in Via di Sviluppo, Progetti in Italia e 5 per mille.

Descrizione	Euro
Progetti di Sostegno a Distanza	305.005
Becas de Estudios (Perù)	19.520
Borse Futuro	13.604
Esperança (Mozambico)	56.955
Kukula (Mozambico)	46.207
Ntwanano (Mozambico)	26.671
Ohacalala (Mozambico)	15.619
Pininos (Perù)	126.429
Progetti nei PVS	483.078
AICS AID 11493 SUB-URB	425.191
Casa de Musicos	99



Casita Augusta (Perù)	5.934
Centro Xipamanine	1.579
Cuaderno y Comida (Perù)	22.102
Emergenza Ciclone	6
Energy with Africa (Guinea)	22.478
Girl Power	465
Pozzi	551
Radio Monapo	33
SOS Famiglie Covid19	4.640
Progetti Italia	7.148
Dall'acqua all'acqua	2.319
Progetto Ambiente & Benessere	829
Progetto sensibilizz. E comunicaz.	4.000
5 per mille 2018	20.378
Energy with Africa (Guinea)	6.429
Farmaci Suor Maria Pedron	1.800
Prog. Formativo SIL	1.005
Prog. Socio-Educativo R.I.A.	1.452
Progetto Alternanza Scuola Lavoro	479
Progetto Emergenza Covid	1.189
Progetto sensibilizz. E comunicaz.	5.971
Servizio Civile Universale	2.053
5 per mille 2019	7.031
Spese struttura	7.031
5 per mille 2020	6.735
Spese struttura	6.735
Arrotondamenti	1
Totale	829.376

Oneri da attività diverse

Questa voce è costituita esclusivamente dalle spese sostenute per la gestione delle attività educative della casa per ferie che l'associazione ha in comodato d'uso.

Imposte dell'esercizio

Le imposte dell'esercizio (IRAP e IRES) sono state calcolate sull'importo degli stipendi erogati nell'esercizio, sui compensi per prestazioni occasionali e sugli immobili di proprietà. Le imposte dovute, al lordo degli acconti, per l'esercizio 2020 ammontano a Euro 3.799 (IRAP per Euro 2.404 e IRES per Euro 648).

12) Descrizione della natura delle erogazioni liberali ricevute

Le erogazioni liberali ricevute sono in denaro.

13) Numero medio dei dipendenti, ripartito per categoria

Dipendenti	Numero medio
Impiegati	4



Numero dei volontari iscritti nel registro dei volontari di cui all'art. 17, comma 1, che svolgono la loro attività in modo non occasionale

Nel registro dei volontari dell'associazione risultano iscritte 24 persone.

14) Compensi all'organo di amministrazione, all'organo di controllo e al soggetto incaricato della revisione legale

Compensi	Euro
Amministratori (*)	61.116
Revisori legali dei conti	1.900
Totale	63.016

*Contratto CCNL Commercio.

15) Prospetto identificativo degli elementi patrimoniali e finanziari e delle componenti economiche inerenti i patrimoni destinati ad uno specifico affare di cui all'art. 10 del d.lgs. N. 117/2017 e s.m.i.

Non ricorrono elementi di questo tipo.

16) Operazioni realizzate con parti correlate

Non si registrano operazioni realizzate con parti correlate.

17) Proposta di destinazione dell'avanzo o di copertura del disavanzo

Si richiede di riportare a nuovo l'avanzo d'esercizio di Euro 1.534.

18) Illustrazione della situazione dell'ente e dell'andamento della gestione

I progetti di cooperazione, settore specifico della nostra attività, hanno beneficiato nel 2020 di contributi privati per un totale di Euro 16.946. Rispetto all'esercizio precedente (Euro 40.977), si registra un decremento di Euro 24.031 (-59%). I paesi d'intervento sono Ciad, Guinea, Kenya, Mozambico, Tanzania e Perù.

Sempre in Mozambico, si è conclusa la prima annualità del progetto triennale "SUB-URB Supporto alla crescita sostenibile e inclusiva delle aree suB-URbane di Maputo", realizzato in partenariato con le Fondazioni AVSI e ACRA e cofinanziato da AICS (codice AID 11493). Il budget del progetto ammonta ad Euro 1.473.626, la partecipazione AICS è di Euro 1.319.571 (89,54%). Nell'esercizio si sono registrate le sole spese dell'associazione per un importo di Euro 418.212,09. Per lo stesso progetto sono stati ottenuti due ulteriori cofinanziamenti a copertura del contributo che l'associazione deve garantire all'iniziativa. Si tratta del contributo straordinario Fondo CODIV-19 (AID 012127), istituito dalla stessa AICS a sostegno delle OSC con progetti cofinanziati in corso, per un valore Euro 18.665 su un totale erogato Euro 51.300 (l'importo restante è a sostegno degli altri partner di progetto) e del contributo della Chiesa Valdese, fondi 8 per mille, per l'importo di Euro 34.000 (OPM/2020/12296).

Sempre con i fondi 8 per mille, la Chiesa Valdese ha finanziato il progetto Comida Y Cuaderno II in Perù per un valore complessivo di 42.337 (OPM/2018/01180).

Il numero di sostegni a distanza (SAD) risulta stabile: quelli attivi al 31/12/2020 erano 1.181, nel 2019 erano invece 1.171. Tuttavia, seppur in forma più lieve rispetto gli anni precedenti (considerata anche la situazione di emergenza sanitaria), sono in calo gli introiti: nel 2020 ammontano a Euro 320.559,33, segnando una variazione negativa di Euro 16.446 (-5%). La situazione finanziaria continua a non permettere la diminuzione della quota per le spese di gestione



dal 20 al 18% come programmato; il valore anticipato nel 2010 pertanto rimane invariato rispetto al precedente esercizio (Euro 35.032). Il recupero della quota è rinviato agli esercizi successivi.

Il totale complessivo dei contributi diminuisce rispetto al 2019 di Euro 40.477, la quota è passata da Euro da 377.982 a 337.504 (-12%).

Nel 2020 è stato utilizzato il risconto del contributo del 5 per mille 2018 per Euro 20.380, parte del finanziamento (Euro 6.793) era già stato utilizzato nel precedente esercizio. Il totale dello stanziamento ammonta a Euro 27.173.

Inoltre, per fronteggiare l'emergenza generata dalla pandemia, il Governo italiano ha stanziato anche i fondi del 2019 e del 2020 per Euro 28.124 e 26.941 rispettivamente.

In ambito territoriale, le attività ECG, di sensibilizzazione e di raccolta fondi sono state pesantemente ridimensionate dalle limitazioni imposte per fronteggiare l'emergenza sanitaria.

19) Evoluzione prevedibile della gestione e previsioni di mantenimento degli equilibri economici e finanziari

Ai sensi e per gli effetti di quanto indicato al punto 6) del terzo comma dell'art. 2428 del Codice Civile, si segnala che, in linea con le politiche gestionali imposte nei precedenti periodi e in previsione del consolidamento delle entrate istituzionali, proseguono le iniziative di investimento e sviluppo già programmate. In particolare, negli esercizi futuri, continuerà ad essere inevitabile l'adozione di misure atte al contenimento dei costi di gestione e alla ricerca di fonti di finanziamento alternative. A maggior ragione, nel breve periodo, è imprescindibile l'utilizzo della massima cautela gestionale dato lo stato di incertezza generato dalla pandemia Covid-19, risulta infatti difficile effettuare previsioni circa il suo impatto sulla futura gestione.

Principali rischi e incertezze a cui è esposta l'associazione

Ai sensi e per gli effetti del primo comma dell'art. 2428 del Codice Civile, doveroso tener conto dei principali rischi e incertezze cui l'Associazione è esposta. Di rilievo sono le conseguenze della pandemia COVID-19 sull'economia internazionale, e in particolare sulla quella nazionale, che rappresentano un fattore di rischio e generano incertezze sulla disponibilità di finanziamenti di contributi pubblici o di istituzioni private e sui risultati della raccolta fondi a breve e medio termine. Tuttavia, allo stato attuale, sulla base delle informazioni disponibili, dato il contesto di generale incertezza, non vi sono elementi per quantificarne compiutamente l'impatto che, anche in funzione dell'evolversi del contagio, potrebbe avere effetti non prevedibili e potenzialmente rilevanti sulle attività istituzionali dell'Associazione.

20) Indicazione delle modalità di perseguimento delle finalità statutarie, con specifico riferimento alle attività di interesse generale

Nell'ottica di contribuire alla costruzione di un futuro di giustizia e benessere condiviso l'Associazione si propone di:

- progettare, promuovere e realizzare interventi per favorire l'autosviluppo delle popolazioni dei Paesi in via di sviluppo, inteso come cambiamento e miglioramento delle condizioni di vita presenti e future basato su una presa di coscienza di sé stessi, delle proprie potenzialità e delle proprie necessità, agendo di conseguenza in una logica di partenariato con Associazioni, Enti e Istituzioni locali;
- realizzare attività di selezione, formazione e invio di volontari e cooperanti nell'ambito di progetti promossi dall'Associazione;
- promuovere il dialogo tra culture, inteso come rafforzamento della conoscenza e della solidarietà reciproci fra i popoli e basato sul riconoscimento e sul rispetto dei valori culturali, umani e religiosi di cui ognuno è portatore;
- promuovere una cultura della solidarietà basata sul riconoscimento dei bisogni del Sud del mondo e delle responsabilità verso le generazioni future, favorendo lo scambio di idee e di esperienze sui temi dell'educazione allo sviluppo e della cooperazione internazionale;
- organizzare, in Italia e all'estero, corsi di formazione e aggiornamento per docenti delle scuole di ogni ordine e grado, volti alla diffusione di una cultura multietnica e multirazziale;
- sostenere attività e progetti di formazione professionale e promozione sociale di cittadini dei Paesi in via di sviluppo, in loco e in Italia;
- promuovere iniziative di accoglienza delle persone migranti, favorendone l'integrazione nel tessuto sociale ed economico del nostro Paese.



21) Informazioni e riferimenti in ordine al contributo che le attività diverse forniscono al perseguimento della missione dell'ente e l'indicazione del carattere secondario e strumentale delle stesse

L'Associazione gestisce una casa per ferie in comodato d'uso gratuito nella quale svolge attività educativa per la sensibilizzazione sulle tematiche istituzionali. Il contratto è cessato e l'associazione nel 2020 avrebbe dovuto trasferire all'ente responsabile della struttura le autorizzazioni in essere. Tuttavia, a causa delle restrizioni COVID-19, e su richiesta dei proprietari, l'iter di passaggio della gestione è stato rinviato al 2021. Pur non svolgendo nella struttura alcuna attività in bilancio sono presenti scritture inerenti il prolungamento del comodato d'uso gratuito.

22) Prospetto illustrativo dei costi e dei proventi figurativi

In bilancio non sono esposti costi e/o proventi figurativi.

23) Differenza retributiva tra lavoratori dipendenti

Retribuzione annua lorda	Euro
Minima	22.028
Massima	31.710
Rapporto	1,44

Tutti i dipendenti sono inquadrati secondo le disposizioni del CCNL Commercio.

24) Descrizione dell'attività di raccolta fondi

Rendiconti specifici previsti dal co. 6, art. 87 del D.Lgs. n.117/2017 e s.m.i.

Rendiconto Bazar solidale "Di mano in mano"	Euro
Entrate specifiche	
Donazioni libere	23.798
Totale	23.798
Spese specifiche	
Spese viaggi	13
Spese varie	244
Cancelleria	426
Disp. di protezione e sanif. COVID-19	330
Attrezzatura varia e minuta	436
Pro-quota utenza gas	146
Pro-quota utenza Energia elettrica	216
Pro-quota Inter. passivi su mutui ipotecari	1.127
Pro-quota Ammort. ordinari fabbricati	4.511
Spese tipografiche	50
Imposte e tasse comunali	144
Arrotondamenti	(1)
Totale	7.642
Avanzo/disavanzo	16.156



Il bazar solidale "Di mano in mano", ospitato al piano terra dei locali della sede legale dell'associazione, in via Mariutto 68 a Milano, si inserisce in "Erre Solidale", la campagna di sensibilizzazione e raccolta fondi promossa dal Cesvitem. Erre come riciclo, erre come riuso. L'idea di partenza, infatti, è che tanti oggetti della nostra vita quotidiana possono avere una seconda vita. E che da questa seconda vita possa nascere, o meglio rinascere, la solidarietà, con un sostegno effettivo ai popoli del Sud del mondo. Lo spazio del bazar è articolato in quattro settori, dove è possibile trovare abbigliamento e oggetto di tutti i tipi, nuovi e usati, frutto di donazioni da parte di privati e aziende: casalinghi, tessuti e complementi d'arredo; giocattoli e articoli regalo; borse e valigeria, quadri e tanto altro. Grazie all'impegno di un gruppo di volontarie, il bazar è aperto 4 giorni alla settimana (lunedì, mercoledì, giovedì e sabato), con orario 9.30-12.30 e 15.30-19.00. La merce viene ceduta ai sostenitori in cambio di una donazione libera.

Rendiconto "Salvadanai"	Euro
Entrate specifiche	
Donazioni libere	447
Totale	447
Avanzo/disavanzo	447

È frutto della raccolta di offerte tramite salvadanai dislocati in esercizi del territorio. L'iniziativa è gestita da volontari che si occupano della distribuzione e raccolta dei salvadanai. Nel corrente esercizio non risultano costi sostenuti per l'iniziativa.

Milano, 15/06/2021

Per il Consiglio di Amministrazione
Simone Naletto, Presidente

The image shows a handwritten signature in black ink that reads "Simone Naletto". Below the signature is a circular official stamp. The stamp contains the text "CENTRO SVILUPPO TERZO MONDO" around the top inner edge, "PRESIDENTE" in the center, and "CE.SVI.TE.M." around the bottom inner edge. There are small decorative symbols on the sides of the stamp.